



# Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## ARCHIVO MUNICIPAL

Servicio: \_\_\_\_\_

Sección/Negociado: \_\_\_\_\_

Exp./Año: \_\_\_\_\_

Sección: \_\_\_\_\_

Subsección: \_\_\_\_\_

Serie: \_\_\_\_\_

Código C. Clasificación: \_\_\_\_\_

DATA: 1577, junio, 15-21. Jarandilla (Ciudad) - Toledo.

DESCRIPCIÓN:

Expediente del alistamiento en la ciudad de Toledo, ante Juan Quiñones Tello, su corregidor, de Isabel Quiñones, mujer de Alonso Romero, morisco registrado en Toledo, y de sus tres hijos, alistados con autenticidad en Jarandilla, en cumplimiento de una Real Cédula de Felipe II dada en el Visorral el 12 de junio de 1571, por la que ordena que no se separen las familias de los moriscos expulsados del Reino de Granada.

SIGNATURA: 1687/ 56

OBSERVACIONES: Papel [3] folios.

13  
En la Villa de Jazula

quinze dias del mes de  
Junio del año del prior de Sevilla a quince de  
tenta e siete años ante el muy noble señor

Francisco de Vera acedechor dinario en la  
dha villa de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
pomes hermano de los fechos al concejo

de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
presente de Amador de Jazula  
del tenor siguiente

Yo Juan de Torres teo de Jazula mayor  
de Sevilla corregidor y Justicia mayor desta  
ciudad de Toledo su tierra y orrdo  
yago sauez a los Illustres señores corregidor  
y gobernadore de la villa de Jazula de Poza  
y sus gentes y a los señores de Jazula de Poza  
y otros qualesquier fuerdes de la dha villa  
de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
fuerdes de la dha villa de Jazula de Poza  
tenido fuerdes de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
Recursos y Registros de la lista de los  
moriscos que sean fechos de esta dha  
por orden de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
y real de omage de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo  
de Jazula de Poza de Fernand Gonçalo

El Rey

Cien nojado Fernan Belazquez al esc. de  
nra casa y gou. y corregidor de la ciudad  
de Toledo a Vn do. m. c. cc. l. vij. de mandar  
alou que de los que hi a esa ca. y  
los moyses que a via. quedado en  
Zanada su Vega y en Guadix y Baca  
y Almeria y ondisto y que los  
caminase de esa ciudad para que se  
y hi se Resartando no. hubieren  
de estar y enemos de visso que estan  
ya en camino y asi ho. le a vemos que  
usos de celo y cargados y mandados  
que quando llegaren los haga. Rey. qu. z.  
y de partir en esa ciudad y lu  
parecer tierra y Juzon y de los  
propios de la para y de tenales  
entre tanto que se haze y Resar  
timio general de los y subiendo y  
venando que se Res. quando  
ne listos y que no se parten  
las mugeres de los maridos ni los  
hijos y hijas de los padres y de li  
ca no los que fueren oficiales  
y que traizen y none oficiales  
poniendo con los mo. y  
y mucha. y mucha para  
que se sirban de los y lo. acensan

Dando a tales personas las fianças  
 y seguridad que los dize y es para que  
 no se puedan quedar con ellos por estallos  
 teniendo cuenta con la buena guarda  
 y custodia de los dhos moriscos para  
 que no se bayan ausenten de sus  
 servizios y a visanos eio del moze que se  
 traere y como se fexa a tieren y de  
 quel dize de le curial a los de junio  
 de diez e quatro de penta. **Yo**  
**Yo el Rey** Por mandado de don  
 Juan Gasquez

Es Hora para qd a don ferni alonso  
 Romero morisco de los dlistados  
 en esta ciudad e mes de octubre sauel  
 como sumer y maria marinay zu  
 dho hizo legitimos e stamici carta  
 en esta villa a ten tolo. **Yo** me  
 diole mandado de dar e stamici carta  
 a vras mrdos para que se los mande  
 e ntegar para que biba con ellos e nes  
 ta ciudad con forme a la stamici carta  
 que yo se la mande dar de la qual  
 se de de gomas e x sorto y fe quier  
 a vras mrdos y del amia. **Yo** pido  
 a vras mrdos que siendo de tener don dha  
 stamici carta por parte de los dlistados  
 la de pten y su amia e lmi manden e tejar  
 al dho alo fomer a la stamici carta  
 de diez e quatro de penta.

omne y a los otros mestizos Paraque  
los traya a esta ciudad y biban y  
sigan en ella donde esta a el y tado co  
mo sea de manera que no se funda  
de efecto de la dicha Real C  
lwan si mandar hazer vras. m.<sup>o</sup>  
garantia que son y otros y otros mis  
mo bienes me cartas y a mesi ante  
el d. 10 de diez de junio de m. ccc. xiv  
de penna y siete años Joaquin de Toledo  
por m. d. s. p. r. e. s. e. s. o. r. e. l. o. n. a. f.

ansi como se avia en m. l. o. s. u. m.  
de la c. r. e. t. i. m. i. s. t. a. l. o. m. n. i. d. e. l. a. f. u. e. n. t. e.  
de bernadino p. m. o. i. e. a. v. o. x. e. l. a. d. e. l. a.  
p. i. e. c. a. u. p. o. r. i. c. i. m. o. s. e. a. t. a. m. e. n. t. e.

de los otros que se d. r. e. o. q. u. e. l. o. s. d. i. c. h. o.  
s. o. m. t. a. d. o. y. q. u. e. e. s. t. a. p. r. e. c. i. s. o. s. e. h. a. z. e. r.  
p. u. n. t. e. l. o. q. u. e. s. o. r. l. a. d. e. g. a. r. r. e. q. u. i. s. i.  
a. l. e. e. s. t. a. g. a. r. g. a. d. o. y. h. a. g. e. n. d. o. l. o.  
q. u. e. s. a. e. i. e. n. a. l. a. b. a. l. d. e. l. a. l. i. m. e. r. o.  
m. o. i. e. a. s. p. a. r. a. q. u. e. l. l. e. b. e. c. o. n. s. i. g. o.  
d. o. n. m. i. g. u. e. l. s. a. u. e. l. g. o. m. e. s. c. a. m. a. r. i. a.  
m. a. r. i. n. a. y. j. o. a. n. o. n. e. h. i. z. o. s. d. e. l. a. j. u. d. a. s.  
d. e. t. u. l. e. d. o. a. d. o. n. d. e. s. a. r. e. e. s. e. l. e. t.  
d. e. b. a. l. e. d. o. m. e. r. o. e. s. t. a. a. l. i. s. t. a. d. o. y. p. a. r.  
c. e. l. o. s. d. e. p. a. r. t. e. d. e. z. u. e. l. a. e. s. t. o. r. t. a.  
y. d. e. l. a. o. m. n. i. p. l. i. c. a. d. e. l. a. q. u. e. r. o. s. e. l. o.  
d. e. r. t. u. b. e. n. c. a. p. e. l. e. d. e. n. f. a. b. o. r.  
y. a. r. i. s. a. c. o. m. o. o. n. i. d. e. l. o. m. a. n. d. a. e.

quemando a mi e a honra de deus  
 de todos os dias al d'ho Tomero de pan  
 e se original de que se junse a n'alis  
 ta que de los d'hos moriecos e sta en esta  
 villa a todo de la villa de un signo co  
 mo haga fe para que lo libere  
 como a n' honra de los d'hos  
 Corregidor de la ciudad de Toledo  
 donde el d'ho morieco a la d'ho ciudad  
 al d'ho Tomero es como por nombre  
 lo qual es que n'ra donia e n  
 ter su su naturalidad y decepto se  
 gun que del caso se requiere e los  
 d'hos d'ho moriecos firmados e sellados

e luego el d'ho Tomero devese  
 se dar a n'ra d'ho ciudad en la d'ho  
 hizo y que de los d'hos moriecos  
 ciudad de Toledo a don de se  
 el listado de sus d'hos moriecos  
 accion de n'ra d'ho ciudad de la que  
 non nombre e por que no saue  
 d'ho Tomero de la d'ho villa de  
 de los d'hos moriecos e non nombre y por  
 de los d'hos moriecos de la fuente  
 goncalo gomes honra. ante honra de  
 d'ho Tomero de la d'ho villa de  
 de los d'hos moriecos e non nombre y por  
 de los d'hos moriecos e non nombre y por

En el conde de...  
 ...  
 ...

...  
 ...

En diez y seis de junio de mil e  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...





